10

15

30

REACTEUR DE DENITRIFICATION A CULTURE FIXEE

La présente invention concerne un réacteur de dénitrification à culture fixée associé à un ouvrage de nitrification et d'élimination de la pollution carbonée.

On sait que le traitement de l'azote en eaux résiduaires s'effectue en deux étapes :

- une étape de nitrification au cours de laquelle s'effectue l'oxydation de l'azote ammoniacal présent dans l'effluent, en nitrite puis en nitrate par une réaction biochimique due à l'action de bactéries autotrophes et,
- une étape de dénitrification au cours de laquelle l'azote nitrate est réduit à un état plus faible d'oxydation grâce à une réaction biochimique mettant en œuvre des bactéries hétérotrophes.

Chacune de ces deux étapes nécessite le respect d'un certain nombre de conditions :

- l'étape de nitrification exige : un âge de boues élevé, car la biomasse autotrophe a un taux de croissance lent ; un pH compris entre 6 et 8 avec une valeur optimale de l'ordre de 7 étant donné que le taux de croissance des bactéries nitrifiantes décroît en dehors de ces valeurs de pH et, une teneur en oxygène dissous maintenue entre 2 et 4 mg/l.
 - l'étape de dénitrification nécessite le respect des contraintes suivantes : un âge de boue faible étant donné que la biomasse hétérotrophe présente une croissance rapide ; un pH compris entre 6 et 8 avec une valeur optimale de l'ordre de 7 ; une très faible teneur en oxygène dissous (conditions anoxiques) étant donné que la présence d'oxygène

WO 2005/014493 PCT/FR2004/002011 2

inhibe la dénitrification et, une DBO₅ suffisante pour satisfaire les besoins en carbone organique.

Il résulte de ces contraintes que les phénomènes de nitrification et de dénitrification sont tout à fait contradictoires. C'est la raison pour laquelle les constructeurs d'installations de traitement d'eaux résiduaires ont basé leur technique sur l'alternance spatiale et/ou temporelle des phases d'aération (nitrification) et d'anoxie (dénitrification).

5

10

15

25

30

On sait par ailleurs que la vitesse de dénitrification dépend de deux paramètres essentiels: d'une part la température et d'autre part le carbone organique disponible au niveau de la boue biologique et donc, des quantités de carbone organique apportées par l'effluent à traiter (à 15°C, les valeurs sont proches de 2,5 à 3 g N-NO₃/kg MVS/h).

- 20 A l'heure actuelle, le processus de dénitrification peut être mis en œuvre de trois façons différentes :
 - dans une zone anoxie en culture libre. Le bassin d'anoxie est situé en tête de la filière de traitement et il est chargé de la dénitrification. L'apport en NO3 est assuré par la recirculation de la liqueur mixte provenant du bassin d'aération et les besoins en carbone organique sont satisfaits par l'arrivée d'eau prétraitée. La biomasse dénitrifiante est recirculée du clarificateur vers d'anoxie. Le bassin bassin d'aération assure 1a l'élimination complémentaire nitrification et pollution carbonée. L'inconvénient de cette configuration résulte dans le fait qu'elle nécessite une recirculation de l'ordre de 150 à 400% du débit de l'eau brute afin de

recycler les nitrates à éliminer et pour respecter un rapport C/N suffisant. En général le volume du bassin d'anoxie représente 25% du volume total nécessaire à l'épuration;

- 5 dans le bassin d'aération par syncopage de l'aération, l'alternance temporelle permettant une nitrification-dénitrification dans un bassin unique. Dans ce cas, il convient de respecter les conditions optimales suivantes : un âge de boues supérieur à 10 jours ; une majoration de 30% de l'aération par rapport aux exigences 10 de la seule élimination de la pollution carbonée ; un temps minimal d'anoxie de l'ordre de 8 à 10 h/j et un taux de boues d'environ 4 q MVS/l;
- dans un ouvrage à biomasse fixée (biofiltre) qui, au 15 même titre qu'une zone anoxie peut permettre d'assurer la dénitrification à condition d'injecter de l'air afin de garantir un décrochage, homogène et maîtrisé, de la biomasse en excès.
- 20 Partant de cet état de la technique, la présente invention se propose d'apporter un réacteur de dénitrification qui résout notamment les problèmes techniques suivants qui ne sont pas résolus par cet état de la technique:

25

- élimination de la nécessité d'assurer un autocurage de la biomasse en excès par une injection d'air et donc de prévoir des systèmes d'aération;
- réduction du volume de l'ouvrage dédié à la dénitrification et
- contrôle du temps de contact nécessaire à la dénitrification.

En conséquence cette invention a pour objet un réacteur de dénitrification à culture fixée sur un support du type

5

.10

20

plastique organisé, associé à un ouvrage de nitrification et d'élimination de la pollution carbonée, ledit réacteur étant alimenté par un mélange de l'effluent brut à traiter et de l'effluent provenant de l'ouvrage de nitrification et d'élimination de la pollution carbonée, caractérisé en ce qu'il comporte :

-deux compartiments de dénitrification pourvus d'un garnissage du type plastique organisé, ces compartiments, disposés en parallèle, fonctionnant par charges ou bâchées successives, c'est-à-dire en alternance l'un étant en phase remplissage (dénitrification et autocurage de biomasse en excès, c'est-à-dire le décrochage de cette biomasse en excès par action de forces de cisaillement hydrauliques) alors que l'autre est en phase de vidange 15 (dénitrification et drainage de la biomasse en excès, c'est-à-dire l'évacuation de la biomasse en excès décrochée lors de l'auto-curage);

- un compartiment de vidange recevant l'effluent dénitrifié dans l'un ou l'autre desdits compartiments de dénitrification ;
- un système d'alimentation du mélange d'effluents constitué d'un bras rotatif alimentant, en surface, alternativement chacun desdits compartiments et ;
- des moyens assurant la recirculation de l'effluent dénitrifié depuis le compartiment de vidange vers l'ouvrage 25 dédié à la nitrification et à l'élimination de la pollution carbonée.

invention l'ouvrage dédié Selon présente la nitrification et à l'élimination de la pollution carbonée 30 peut être un lit bactérien ou lit à ruissellement ; un système de filtration biologique aérobie en flux d'air et d'eau ascendants du type « Biofor ® » ou des disques

ce brevet français.

WO 2005/014493 PCT/FR2004/002011

biologiques sur lesquels se fixe la biomasse, ces disques tournant autour d'un axe horizontal et baignant en partie dans l'effluent à traiter.

- 5 Selon un mode de réalisation de la présente invention le réacteur de dénitrification décrit ci-dessus peut être intégré à une installation telle que décrite dans FR-B-2 782 508, l'effluent dénitrifié dans ledit réacteur étant recirculé dans le lit bactérien de cette installation.

 10 Grâce à cette disposition la finition du traitement et notamment l'élimination des matières en suspension s'effectue dans les filtres plantés de roseaux décrit dans
 - D'autres caractéristiques et avantages de la présente invention ressortiront de la description faite ci-après en référence aux dessins annexés qui en illustrent un exemple de réalisation dépourvu de tout caractère limitatif. Sur les dessins :

20

La figure 1 est une vue en coupe selon I-I de la figure 4 ;

La figure 2 est une vue de dessus de la figure 1 ; La figure 3 est une vue en plan de la figure 1 ;

La figure 4 est une vue en coupe selon IV-IV de la figure 3,

La figure 5 est une vue en plan d'un exemple de garnissage plastique servant de support à la biomasse fixée assurant la dénitrification, et

30 La figure 6 représente une courbe illustrant les avantages économiques apportés par la présente invention.

WO 2005/014493 PCT/FR2004/002011 6

Ainsi qu'on le voit sur les dessins, le réacteur de dénitrification objet de la présente invention désigné dans son ensemble par la référence 1 est associé à un ouvrage dans lequel s'effectue la nitrification de l'effluent ainsi que l'élimination de la pollution carbonée, cet ouvrage ayant été schématisé sur le dessin et désigné par la référence 2. Il peut s'agir notamment d'un lit bactérien ou lit à ruissellement, d'un système de filtration biologique aérobie en flux d'air et d'eau ascendants du type « Biofor ® » ou de disques biologiques sur lesquels se fixe la biomasse, ces disques tournant autour d'un axe horizontal et baignant en partie dans l'effluent à traiter.

Le réacteur de dénitrification comporte d'une part, deux compartiments 3 et 4, en parallèle, dédiés à la dénitrification et séparés par une cloison 5 et d'autre part un compartiment dit de vidange 6 totalement isolé des compartiments 3 et 4 par une cloison longitudinale 7.

Les compartiments de dénitrification 3 et 4 sont du type à culture fixée sur un support de type plastique organisé schématisé sur les figures 1, 3 et 4 par le garnissage 8. Ce garnissage peut être du type illustré par la figure 5 présentant une surface spécifique comprise entre 50 et 200 m²/m³ et de préférence de 150 m²/m³, par exemple vendu sous la marque « Cloisonyl » par la Société française ATOCHEM et distribué par CECA ou bien d'autres produits équivalents notamment le « Biodec ® » fabriqué par Munters Euroform GmbH et distribué par Socrematic SA..

30

5

10

15

Ainsi qu'on le décrira ci-après le réacteur de dénitrification 1 fonctionne en alternance par charges ou

WO 2005/014493 PCT/FR2004/002011

bâchées successives sur les deux compartiments 3 et 4 disposés en parallèle de la façon suivante :

- phase de remplissage d'un réacteur : dénitrification et auto-curage ;
- 5 phase de vidange du réacteur : dénitrification et drainage de la biomasse en excès.

10

15

20

25

30

L'alimentation du réacteur 1 s'effectue à l'aide d'un mélange de l'effluent brut délivré par une conduite 9 et provenant par exemple d'un dégrilleur 10, cet effluent brut étant fortement chargé en matières organiques et de l'effluent provenant de l'ouvrage de nitrification 2. Cette alimentation en surface, en alternance, des compartiments 3 et 4 est réalisée à l'aide d'un bras rotatif 11 et d'un répartiteur 22 à partir d'un moyen de distribution 12 recevant le mélange. Comme on le voit sur le dessin, l'ouvrage 2 dédié à la nitrification et l'élimination de la pollution carbonée comporte un plancher 13 avec des moyens de reprise de l'effluent nitrifié lequel est mélangé sur un déflecteur 14 à l'effluent brut provenant de la conduite 9, avant d'alimenter le moyen de distribution 12.

L'une des cloisons (15 sur la figure 1) délimitant les compartiments de dénitrification 3 et 4 est conçue de façon à laisser un passage libre 16 au-dessus du plancher du réacteur 1 pour la circulation de l'effluent traité dans l'un ou l'autre des compartiments 3 et 4. Des pompes de vidange 17 assurent la reprise đe cet effluent, respectivement à partir des compartiments 3 et 4, et son évacuation par une conduite 18 dans le compartiment de vidange 6. La majeure partie de l'effluent traité admis le compartiment de vidange 6 est recirculé vers l'ouvrage 2 grâce à des pompes telles que 21 alimentant une conduite d'évacuation schématisée en 19. L'effluent traité après élimination des pollutions azotée et carbonée est évacué par une surverse 20.

- 5 Ainsi qu'on le comprend de la description qui précède, l'une des originalités du réacteur de dénitrification objet de l'invention est la présence de deux compartiments de dénitrification disposés en parallèle et fonctionnant en alternance. Un exemple de fonctionnement est le suivant :
- 10 t = 0 min : alimentation du compartiment 3 du
 réacteur, compartiment 4 au repos,
 - t = 30 min : fin d'alimentation et début de vidange du compartiment 3 dans le compartiment 6 et alimentation du compartiment 4,
- t = 60 min : fin de vidange et début d'alimentation du compartiment 3 ; fin d'alimentation et début de vidange du compartiment 4,
 - t = 90 min : fin d'alimentation et début de vidange du compartiment 4 ; fin de vidange et début d'alimentation du compartiment 4,
 - t = 120 min : etc...

20

25

Ainsi qu'on l'a mentionné ci-dessus, la majeure partie de l'effluent traité dans le réacteur de dénitrification 1 est recirculé vers l'ouvrage 2 dédié à la nitrification et à l'élimination de la pollution carbonée. Le taux de recirculation est de l'ordre de 300%.

Le dimensionnement des volumes du réacteur de 30 dénitrification 1 tient compte du débit de pointes horaires, ainsi que du débit maximal admissible par la station. On peut, sans sortir du cadre de l'invention,

prévoir un bassin tampon afin de lisser les débits et les charges.

Les avantages apportés par la présente invention sont notamment les suivants : 5

A) Temps de séjour d'immersion contrôlé :

Le fait de fonctionner par charges alternées dans les compartiments 3 et 4 permet d'appliquer et de contrôler le temps de contact nécessaire à la dénitrification. Le réacteur peut-être par exemple dimensionné de façon à assurer un temps de contact moyen de l'effluent de l'ordre de 30 minutes.

15 B) Contrôle de la biomasse

10

20

30

On a constaté avec surprise que le fait de fonctionner par charges alternées permet d'assurer l'auto-curage des compartiments 3 et 4 du réacteur lors de leur alimentation leur vidange. Ainsi grâce à l'invention, décrochage de la biomasse en excès est uniquement réalisé, de manière naturelle, par la force d'irrigation, comme dans lit bactérien classique. En effet, il n'est nécessaire d'assurer l'auto-curage de la biomasse en excès par un apport d'air sous forme de fines bulles. L'invention 25 permet de s'affranchir de la mise en œuvre de systèmes d'aération bruyants, générateurs d'aérosols pollués, de prix de revient, d'exploitation et d'entretien importants.

C) Réduction du volume d'ouvrage dédié à la dénitrification

L'invention permet de réduire considérablement le volume de l'ouvrage (compartiments 3 et 4) dédié au processus de dénitrification. En effet, le volume des compartiments 3 et 10

PCT/FR2004/002011

4 ne représente que 10% du volume total nécessaire au traitement alors que le volume d'anoxie en boues activées correspond généralement à 25% de ce volume total.

5 Le réacteur objet de la présente invention peut s'appliquer notamment à des stations de traitement d'eaux résiduaires dont le niveau d'élimination de l'azote total est NGL < 15 mg/l (réglementation en vigueur pour les stations traitant moins de 100 000 équivalents habitants).

10

WO 2005/014493

La figure 6 illustre les différences de prix en fonction de la capacité de traitement, entre une installation classique (droite A) et une installation selon l'invention (droite B).

15

L'invention peut également s'appliquer à la réhabilitation de station en vue d'un niveau de traitement demandé, plus contraignant (élimination de l'azote total) que lors de la construction de la station d'épuration. Dans ce contexte, l'invention présente un intérêt tout particulier dans le cas de la réhabilitation ou de la construction de stations de capacité de traitement inférieure à 5 000 équivalents habitants, pour lesquelles une élimination de l'azote total est exigée. En effet, dans ce type d'installation, on met généralement en œuvre des procédés qualifiés de rustique, c'est-à-dire présentant de faibles coûts d'exploitation (main d'œuvre, consommation électrique, minimisation du nombre d'équipements électromécaniques etc..).

30 C'est ainsi que l'invention peut s'appliquer à des installations du type décrit dans FR-B-2 782 508 qui décrit un procédé et une installation de traitement des eaux résiduaires domestiques associant un lit bactérien suivi de

cellules ou lits de filtration-compostage plantés de roseaux (désignés par le terme « Rhizofiltre »).

5

10

15

20

25

30

Dans ce type d'installation, le premier étage constitué par le lit bactérien (ou par des disques biologiques) assure le traitement de la matière carbonée dissoute et colloïdale (DCO, DBO₅ et NNH₄) et le second étage constitué par les lits de filtration-compostage affine et complète le traitement de la matière dissoute, tout en filtrant les matières particulaires présentes (matières en suspension d'entrée + biomasse lessivée provenant du lit bactérien ou des disques biologiques). Les boues sont ainsi stockées dans des conditions aérobies pendant 5 à 8 ans. De ce fait elles subissent une digestion aérobie ce qui se traduit par un taux de minéralisation supérieur à 40% et donc une réduction d'environ 30% de la masse de boues produites initialement.

Dans cette application particulière, l'effluent traité par le réacteur de dénitrification décrit ci-dessus est pompé et alimente, par bâchés le poste de recirculation du lit bactérien. Les lits de filtration-compostage, plantés de roseaux, sur lesquels s'effectue le traitement de finition sont alimentés à partir d'un trop-plein qui est situé dans le poste de recirculation.

Il faut bien entendu que le dimensionnement des volumes d'ouvrages tienne compte du débit de pointe horaire ainsi que du débit maximal admissible par la station. Ainsi qu'on l'a mentionné ci-dessus, on peut prévoir un bassin tampon afin de lisser les débits et les charges.

WO 2005/014493 PCT/FR2004/002011

Cette configuration particulière à l'invention n'induit que 10% de surcoût par rapport au prix d'une installation selon FR-B-2 782 508 conçue simplement pour éliminer le carbone et l'azote ammoniacal (nitrification). La mise en œuvre de l'invention, dans cette application particulière est extrêmement simple, même dans le cas de réhabilitation ou d'extension d'ouvrages notamment en vue d'une augmentation de leur capacité de traitement.

Dans le tableau ci-après on a comparé les résultats obtenus respectivement à l'aide d'une installation selon FR-B-2 782 508 (installation A) et d'une station d'épuration (installation B) dans laquelle l'invention est appliquée à l'installation A.

15

	INSTALLATION A	INSTALLATION B
CAPACITE DE TRAITEME	NT	
Population	1000 eH	1000 eH
Débit journalier	150 m³/j	150 m³/j
Débit moyen	6,25 m³/h	6,25 m³/h
DBO₅ .	60 kg/j	60 kg/j
DCO .	105 kg/j	105 kg/j
MES	90 kg/j	90 kg/j
NTK	11 kg/j	11 kg/j
NIVEAU DE REJET		
DBO ₅	35 mg/L	35 mg/L
DCO	125 mg/L	125 mg/L
MES	25 mg/L	. 25 mg/L
NTK	5 mg/L	
NGL		15 mg/L

CARACTERISTIQUES DES O	JVRAGES		
LIT BACTERIEN			
Volume	112 m³	112 m³	
Surface	24 m²	24 m²	
RECIRCULATION			
Volume	20 m³	20 m³	
Débit	60 m³/h	60 m³/h	
RECEPTION EAUX BRUTES		· ·	
Volume	40 m ³		
REACTEUR DENITRIFICATI	ON		
Nombre	0	2	
		·	
Volume unitaire		6 m³	
Volume unitaire de			
garnissage plastique		5 m ³	
$(150 \text{ m}^2/\text{m}^3)$	•		
VIDANGE REACTEUR		<u> </u>	
Volume unitaire		17 m³	
Débit		· 35 m³/h	
ALIMENTATION DES			
LITS DE ROSEAUX			
Volume	. 22 m³	22 m³	
Débit	90 m³/h	90m³/h	
LIT DE ROSEAUX			
Surface totale	450 m ²	450 m ²	

Il demeure bien entendu que la présente invention n'est pas 5 limitée aux exemples de réalisation ou d'application décrits et/ou mentionnés ci-dessus, mais qu'elle en englobe toutes les variantes. ٠5

20

WO 2005/014493 PCT/FR2004/002011

REVENDICATIONS

1. Réacteur de dénitrification à culture fixée sur un support du type plastique organisé, associé à un ouvrage de nitrification et d'élimination de la pollution carbonée, ledit réacteur étant alimenté par un mélange de l'effluent brut à traiter et de l'effluent provenant de l'ouvrage de nitrification et d'élimination de la pollution carbonée, caractérisé en ce qu'il comporte :

d'un garnissage (8) du type plastique organisé, ces compartiments, disposés en parallèle, fonctionnant par bâchées ou charges successives, c'est-à-dire en alternance l'un étant en phase de remplissage (dénitrification et auto-curage de la biomasse en excès) alors que l'autre est en phase de vidange (dénitrification et drainage de la biomasse en excès);

- un compartiment de vidange (6) recevant l'effluent dénitrifié provenant de l'un ou de l'autre desdits compartiments de dénitrification;
- un système d'alimentation du mélange d'effluents constitué d'un bras rotatif (11) alimentant, en surface, alternativement chacun desdits compartiments et ;
- des moyens (19,21) assurant la recirculation de
 l'effluent dénitrifié depuis le compartiment de vidange (6) vers l'ouvrage (2) dédié à la nitrification et à l'élimination de la pollution carbonée.
- 2. Réacteur selon la revendication 1, caractérisé en ce que 30 l'ouvrage (2) dédié à la nitrification et à l'élimination de la pollution carbonée est un lit bactérien ou lit à ruissellement.

WO 2005/014493 PCT/FR2004/002011 15

3. Réacteur selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'ouvrage (2) dédié à la nitrification et à l'élimination de la pollution carbonée est un système de filtration biologique aérobie en flux d'air et d'eau ascendants.

5

10

15

- 4. Réacteur selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'ouvrage (2) dédié à la nitrification et à l'élimination de la pollution carbonée est constitué de disques biologiques sur lesquels se fixe la biomasse, ces disques tournant d'un axe horizontal et baignant en partie dans l'effluent à traiter.
- 5. Réacteur selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que le garnissage (8) présente une surface spécifique comprise entre 50 et 200 m^2/m^3 et de préférence de 150 m^2/m^3 ,
- 6. Réacteur selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que l'alimentation de l'effluent brut à l'aide dudit bras rotatif (11) s'effectue à partir d'un moyen de distribution (12) recevant le mélange d'effluents à partir d'un déflecteur (14) prévu sous des moyens de reprise du plancher (13) de l'ouvrage (2).

25

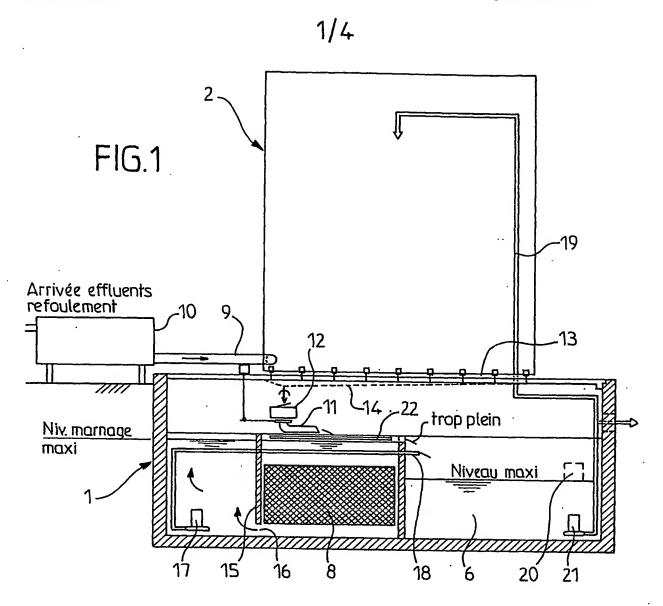
7. Réacteur selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que le taux de recirculation, vers l'ouvrage (2), de l'effluent traité dans ledit réacteur est de l'ordre de 300%.

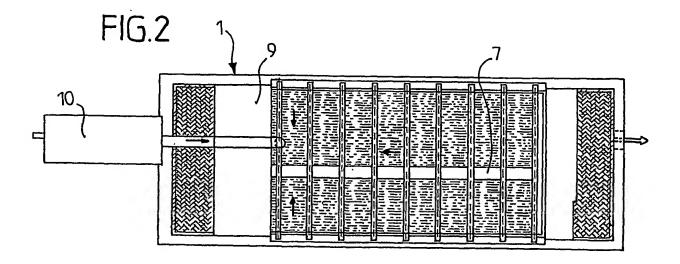
30

8. Réacteur selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que l'on prévoit un bassin tampon afin de lisser les débits et les charges.

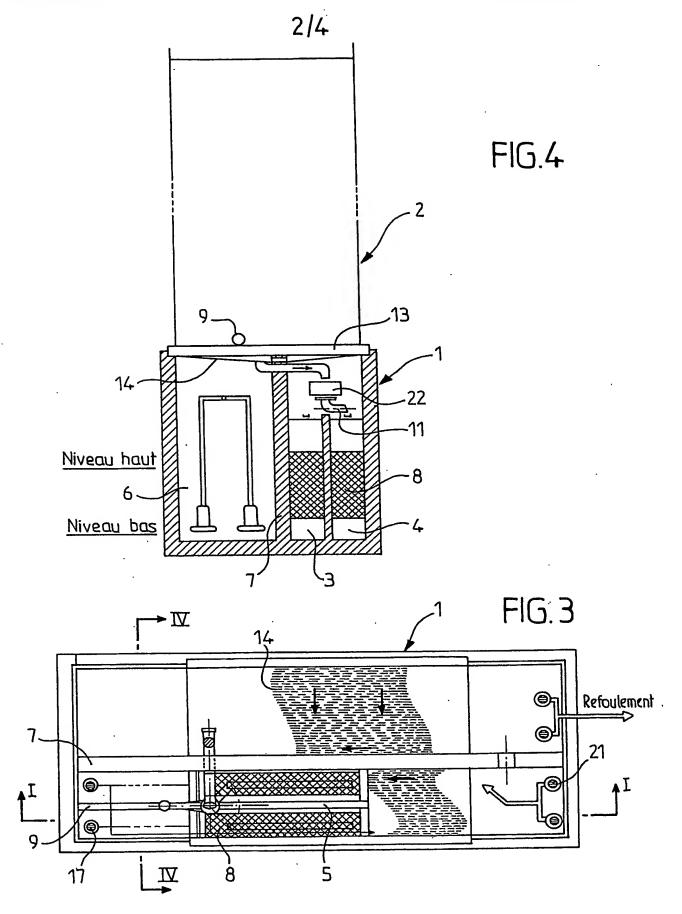
9. Réacteur selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'il est intégré à une installation de traitement d'effluents comprenant une étape de traitement biologique, notamment sur lit bactérien et une étape d'élimination des matières en suspension et de traitement des boues par filtration-compostage sur des lits plantés de roseaux, l'effluent dénitrifié dans ledit réacteur (1) étant recirculé dans le lit bactérien.

WO 2005/014493 PCT/FR2004/002011





PCT/FR2004/002011



3/4

FIG.5

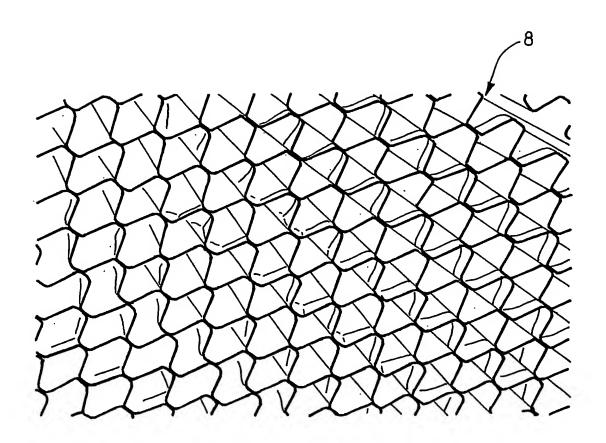
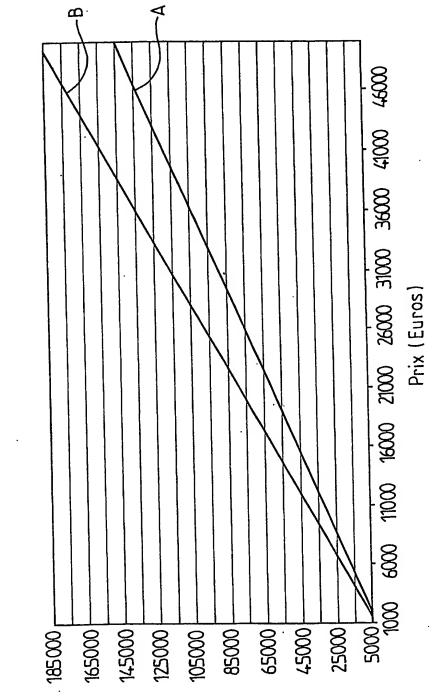


FIG. 6

Différences de prix en fonction de la capacité de traitement



Capacité de traitement (eH)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/FR2004/002011

A. CLASSIF IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER C02F3/30 C02F3/06		
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classificat	ion and IPC	
B. FIELDS			
Minimum do	currentation searched (classification system followed by classification CO2F	n symbols)	
	ion searched other than minimum documentation to the extent that su		
	ata base consulted during the international search (name of data bas ternal, PAJ, WPI Data	e ano, where practical, search terms used)	
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.
А	EP 0 524 794 A (THAMES WATER UTIL 27 January 1993 (1993-01-27) page 3 - page 4; figures 3-7	ITIES)	1
А	US 5 795 481 A (LESOUEF ANDRE) 18 August 1998 (1998-08-18) column 3, line 14 - line 21 column 4, line 44 - line 50 column 7, line 19 - line 21		1
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 018, no. 400 (C-1230), 26 July 1994 (1994-07-26) & JP 06 114388 A (TOSHIBA CORP), 26 April 1994 (1994-04-26) abstract		1
Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed	in annex.
"A" docum	ategories of cited documents : nent defining the general state of the art which is not idered to be of particular relevance	"T" later document published after the into or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention	the application but
filing "L" docum	r document but published on or after the International date date nent which may throw doubts on priority claim(s) or his cited to establish the publication date of another	*X* document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the description of particular relevance; the	ot be considered to ocument is taken alone
citation other	on or other special reason (as specified) nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or r means	"Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an in document is combined with one or ments, such combination being obvious to the control of	oventive step when the ore other such docu-
"P" docum	nent published prior to the International filing date but than the priority date claimed	in the art. *&* document member of the same paten	t family
Date of the	e actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	arch report
;	16 December 2004	27/12/2004	
Name and	d malling address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni,	Authorized officer Gonzalez Arias, I	1
1	Fax: (+31-70) 340-3016	uviika iek Ai las, i	1

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No
PCT/FR2004/002011

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 0524794	Α	27-01-1993	AT	148677 T	15-02-1997
			AU	660483 B2	29-06-1995
			AU	2329592 A	02-03-1993
			CA	2114003 A1	18-02-1993
			DE	69217374 D1	20-03-1997
			DE	69217374 T2	18-09-1997
			EP	0524794 A1	27-01-1993
			EP	0598752 A1	01-06-1994
			ES	2101109 T3	01-07-1997
			MO	9302970 A1	18-02-1993
			ΙE	922414 A1	27-01-1993
			JP	6509274 T	20-10-1994
			NZ	243700 A	27-09-1994
رغة نواجر فل ساحات على ساخت ساحات			US 	5525230 A	11-06-1996
US 5795481	Α	18-08-1998	FR	2730226 A1	09-08-1996
			DE	69604705 D1	25-11-1999
			DE	69604705 T2	08-06-2000
			DK	725042 T3	25-04-2000
			EP	0725042 A1	07-08-1996
			JP	8238493 A	17-09-1996
JP 06114388	A	26-04-1994	NONE		

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Deman Thternationale No PCT/FR2004/002011

CIB 7	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE C02F3/30 C02F3/06		
	ssification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classifica	tion nationale et la CIB	
	IES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE		
CIB 7	ion minimale consultée (système de classification suivi des symboles de CO2F	a classement)	
Documentat	ion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où d	ces documents relèvent des domaines s	ir lesquels a porté la recherche
Base de dor	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale (ne	om de la base de données, et si réalisab	le termes de recherche utilisés)
	ternal, PAJ, WPI Data		
C. DOCUME	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication de	es passages perlinents	no. des revendications visées
		oo passagoo poranonis	no. des revenuections viscos
A	EP 0 524 794 A (THAMES WATER UTILI 27 janvier 1993 (1993-01-27) page 3 - page 4; figures 3-7	TIES)	1
A	US 5 795 481 A (LESOUEF ANDRE) 18 août 1998 (1998-08-18) colonne 3, ligne 14 - ligne 21 colonne 4, ligne 44 - ligne 50 colonne 7, ligne 19 - ligne 21		1
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 018, no. 400 (C-1230), 26 juillet 1994 (1994-07-26) & JP 06 114388 A (TOSHIBA CORP), 26 avril 1994 (1994-04-26) abrégé		1
Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	χ Les documents de familles de bre	vets sont indiqués en annexe
° Catégorte	s spéciales de documents cités;		
A docume consid *E* docume	ent définissant l'état général de la technique, non déré comme particulièrement pertinent ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international	 document ultérieur publié après la date date de priorité et n'appartenenant pri technique pertinent, mais cité pour co ou la théorie constituant la base de l'i document particulièrement pertinent; l' 	as à l'état de la omprendre le principe Invention 'Inven tion revendiquée ne peut
O docum une ex	ent pouvant jeter un doute sur une revendication de é ou cité pour déterminer la date de publication d'une citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à xposition ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôt international, mais	être considérée comme nouvelle ou d inventive par rapport au document co document particulièrement pertinent; l' ne peut être considérée comme impli lorsque le document est associé à ur documents de même nature, cette co pour une personne du métier	onsidéré isolément Inven tion revendiquée iquant une activité inventive n ou plusieurs autres
· postéi		document qui fait partie de la même fa	imille de brevets
Date à laqu	elle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport d	le recherche Internationale
	6 décembre 2004	27/12/2004	
Nom et adre	esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2	Fonctionnaire autorisé	
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,	Commolom Anico N	a
	Fax: (+31-70) 340-3016	Gonzalez Arias, M	l

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renselgnements relatifs aux membres de familles de brevets

Demand Internationale No PCT/FR2004/002011

Document brevet cité au rapport de recherche	i	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication	
EP 0524794	A	27-01-1993	AT	148677 T	15-02-1997	
			AU	660483 B2	29-06-1995	
			AU	2329592 A	02-03-1993	
			CA	2114003 A1	18-02-1993	
			DE	69217374 D1	20-03-1997	
			DE	69217374 T2	18-09-1997	
			EP	0524794 A1	27-01-1993	
			EP	0598752 A1	01-06-1994	
			ES	2101109 T3	01-07-1997	
			MO	9302970 A1	18-02-1993	
			IE	922414 A1	27-01-1993	
			JP	6509274 T	20-10-1994	
			NZ	243700 A	27-09-1994	
			US 	5525230 A	11-06-1996	
US 5795481	Α	18-08-1998	FR	2730226 A1	09-08-1996	
			DE .	69604705 D1	25-11-1999	
			ÐΕ	69604705 T2	08-06-2000	
			DK	725042 T3	25-04-2000	
			EP	0725042 A1	07-08-1996	
			JP	8238493 A	17-09-1996	
JP 06114388	A	26-04-1994	AUCUN		- — — — — — — — — — —	